2.516.867.00 IS06868/00

iGuzzini

Sistemi di installazione

ATTENZIONE:
LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:
THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ATTENTION:
LA SECUTIE DE L'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSEQUENT LES CONSERVER.

ACHTUNG:
DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCH SACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

ATTENTIE:
DE VEILIGHEID VAN DE APPARATUUR IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS MEN DE VOLGENDE INSTRUKTIES STRIKT OPVOLGT: DAAROM MOET MEN ZE OOK BEWAREN.

ATENCION:
LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.

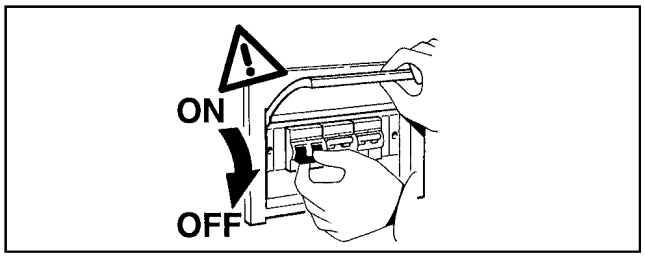
BEMÆRK:
SIKKERHEDEN VED BRUG AF ARMATURET KAN KUN GARANTERES, HVIS DISSE ANVISNINGER FØLGES; SØRG DERFOR FOR AT GEMME DEM.

ADVARSEL:
SIKKERHETEN TIL DETTE APPARATET GARANTERES KUN HVIS DU OVERHOLDER DISSE INSTRUKSJONENE; HUSK Å OPPBEVARE DEM PÅ ET TRYGT STED.

OBSERVERA!
UTRUSTNINGENS SÄKERHET KAN ENDAST GARANTERAS OM DESSA ANVISNINGAR RESPEKTERAS I DETALJ. SPARA DÄRFÖR DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA KONSULTATION.

ВНИМАНИЕ:
МЫ ГАРАНТИРУЕМ БЕЗОПАСНУЮ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ИЗДЕЛИЯ ТОЛЬКО ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ ИНСТРУКЦИЙ; С ЭТОЙ ЦЕЛЬЮ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ ДАННУЮ БРОШЮРУ.

警告：
为确保该装置安全，请遵守操作指示；并于安全场所放置。



N.B.: DURANTE L'INSTALLAZIONE DEL SISTEMA RISPETTARE SCRUPOLOSAMENTE LE NORME IMPIANTISTICHE NAZIONALI VIGENTI.

N.B.: WHEN INSTALLING THE SYSTEM, MAKE SURE ALL CURRENT NATIONAL REGULATIONS RELATING TO INSTALLATION ARE OBSERVED.

N.B.: LORS DE L'INSTALLATION DU SYSTÈME VEUILLEZ RESPECTER RIGOUREUSEMENT LES NORMES EN VIGUEUR EN LA MATIÈRE DANS LE PAYS.

N.B.: BEACHTEN SIE BEI DER INSTALLATION DES SYSTEMS UNBEDINGT DIE IM LAND GELTENDEN ANLAGETECHNISCHEN VORSCHRIFTEN.

N.B.: BIJ HET INSTALLEREN VAN HET SYSTEEM MOET U DE GELDENDE NATIONALE INSTALLATIENORMEN STRIKT NALEVEN.

NOTA: DURANTE LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA RESPETAR ESCRUPULOSAMENTE LAS NORMAS NACIONALES DE INSTALACIÓN EN VIGOR.

N.B.: UNDER INSTALLATION AF SYSTEMET SKAL MAN NØJE OVERHOLDE DE GÆLDENDE REGLER FOR DISSE ANLÆG.

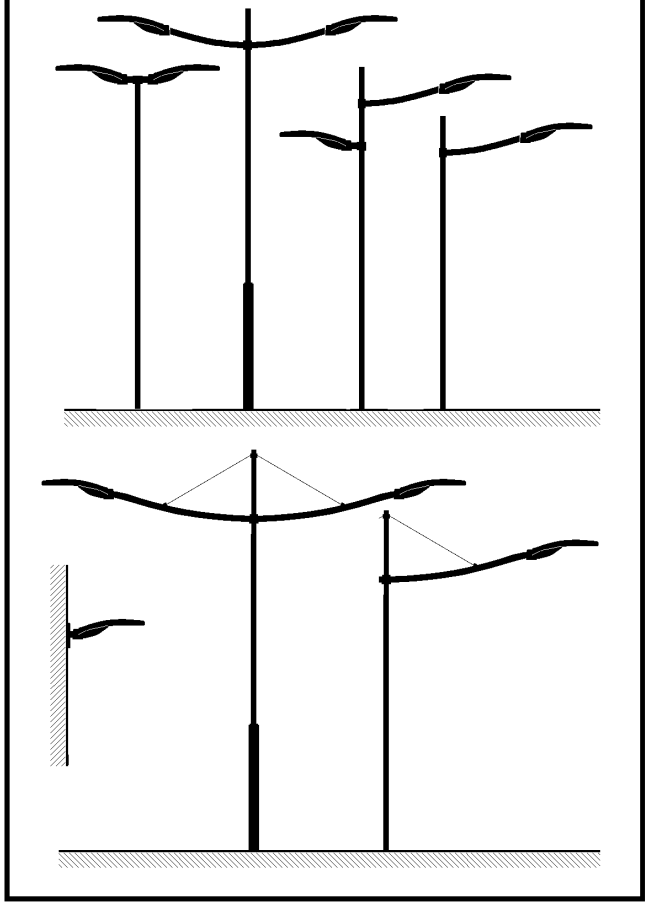
N.B.: UNDER INSTALLASJON AV SYSTEMET MÅ DE NASJONALE ANLEGGSFORSKRIFTENE OVERHOLDES NØYE.

OBS! UNDER INSTALLATIONEN AV SYSTEMET SKA GÄLLANDE NATIONELLA INSTALLATIONSFÖRESKRIFTER RESPEKTERAS I DETALJ.

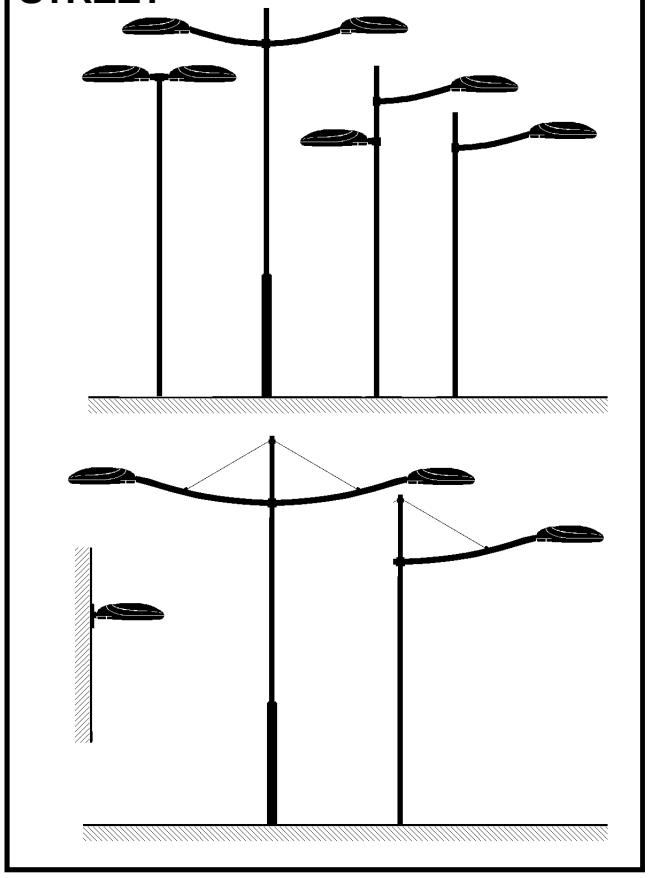
ПРИМЕЧАНИЕ: В ПРОЦЕССЕ МОНТАЖА СИСТЕМЫ СТРОГО СОБЛЮДАЙТЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВУЮЩИЕ НОРМАТИВЫ ПО ЭЛЕКТРОПРОВОДКЕ.

注意：在安装 系统时请谨守设备的安装规定。

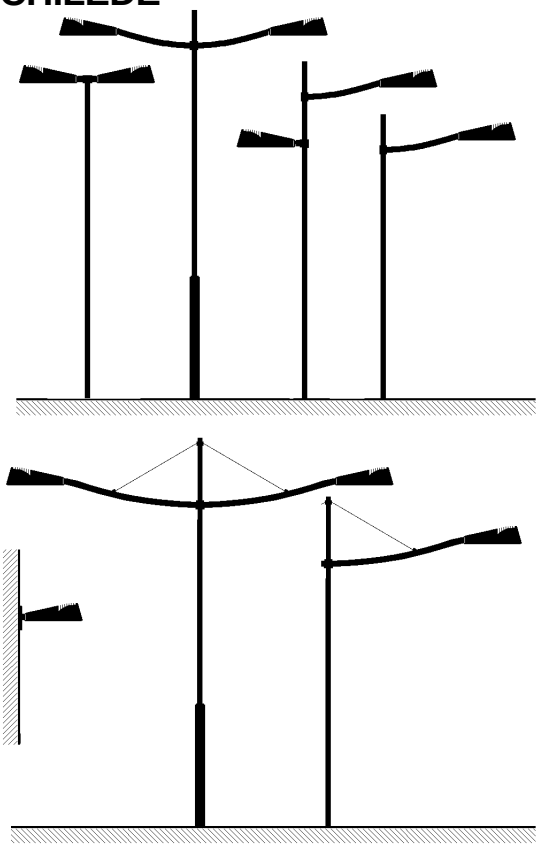
WOW



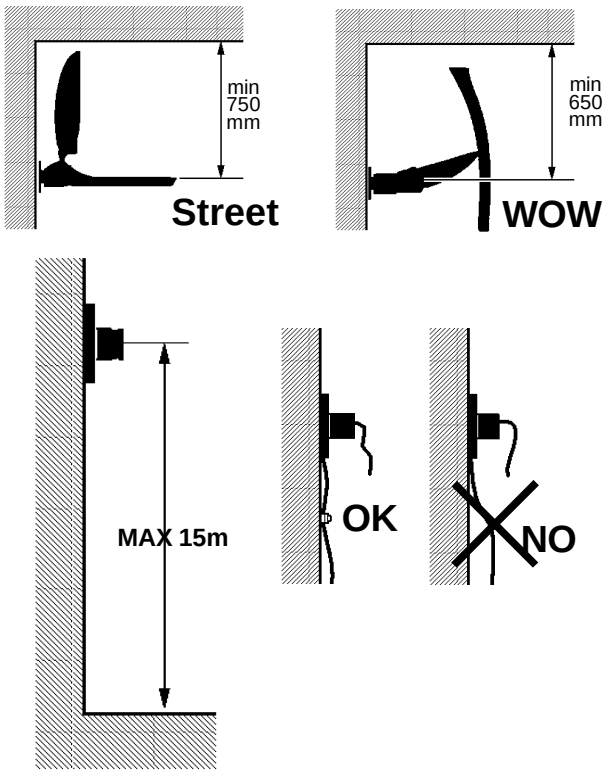
STREET



ARCHILEDE



INSTALLAZIONE AD APPLIQUE CON L' ART. 6160
WALL APPLICATION WITH ART. 6160
INSTALLATION EN APPLIQUE AVEC L' ART. 6160
WANDINSTALLATION MIT DEM ART. 6160
INSTALLATIE ALS WANDARMATUUR MET ART. 6160
INSTALACIÓN EN PARED CON ART. 6160
VÆGMONTERING MED ART. 6160
VEGGAPPLIKASJON MED ART. 6160
LAMPETTINSTALLATION MED ART. 6160
МОНТАЖ БРА С ИЗДЕЛИЕМ 6160
ART. 6160 壁式



I Evitare che il peso del cavo o sue trazioni accidentali gravino sul prodotto.
N.B.:*Non sottoporre a trazioni superiori agli 80 N.

GB The cable weighing on the product or being accidentally tugged may cause damage to the product. Avoid both.
N.B.:*Do not subject to tugs greater than 80 N.

F Evitez que le poids du câble ou ses tractions accidentelles grèvent sur le produit.
N.B.:*Ne pas soumettre à des tractions dépassant 80 N.

D Achten Sie darauf, dass das Gewicht des Kabels oder eventuell auf dieses einwirkende, plötzliche Zugkräfte die Leuchte nicht belasten.
N.B.: *Vermeiden Sie eine Zugkraft von über 80 N.

NL Vermijd dat het gewicht van de kabels of accidentele tracties het product belasten.
N.B.: *Onderwerp ze niet aan een tractie die hoger is dan 80 N.

E Evitar cargar el peso del cable o sus tracciones accidentales sobre el producto.
NOTA:*No someter a tracciones superiores a 80 N.

DK Undgå, at produktet belastes af vægten fra ledningen eller utilsigtede trækpåvirkninger.
N.B.:*Forbindelsen må ikke udsættes for trækpåvirkninger på over 80 N.

N Kabelvekt på produktet eller ved å bli utilsiktet strukket kan forårsake skade på produktet. Unngå begge.
N.B.:*Ikke utsett for drakrefter som er større enn 80 N.

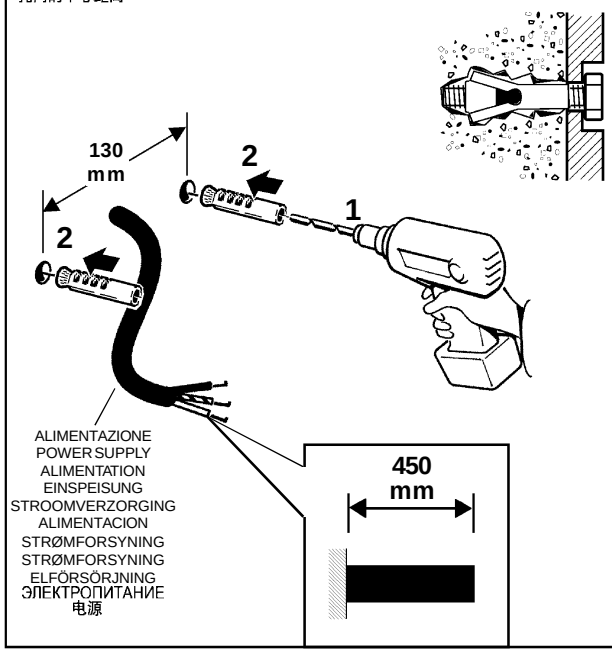
S Undvik att kabelns vikt eller dess dragspänning sliter på utrustningen.
OBS!*Utsätt dem inte för dragkrafter över 80 N.

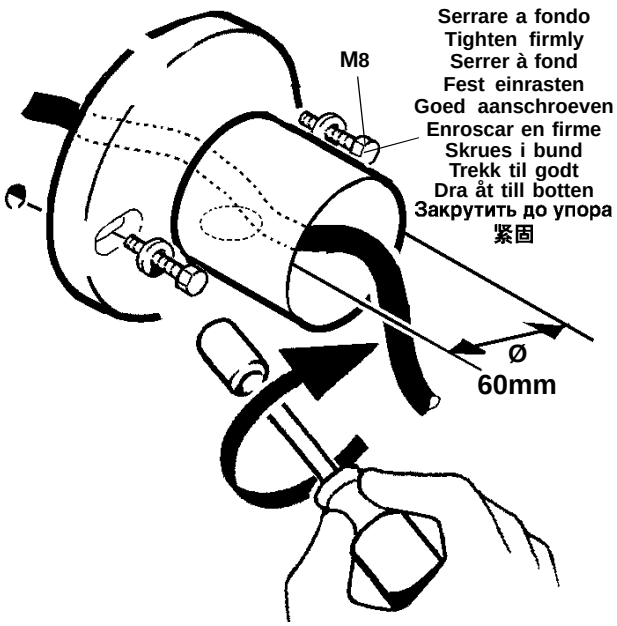
RUS Избегайте, чтобы вес кабеля или его случайного натяжение оказывали нагрузку на прибор.
ПРИМЕЧАНИЕ:*Не подвергать натяжению с усилием более 80 Н.

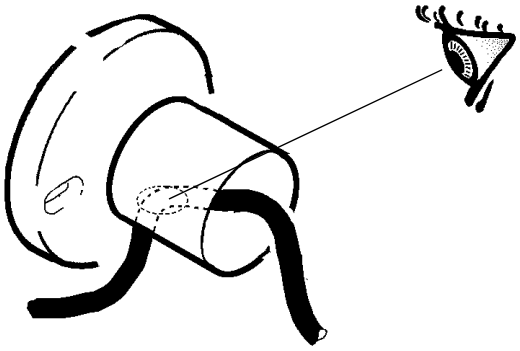
CN 电缆压在产品上或偶然拖拉可能会导致产品损坏。皆应避免。
注意，*请勿使其受大于的80N的拖曳力。

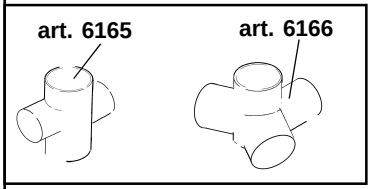
PER IL FISSAGGIO USARE TASSELLI AD ESPANSIONE CON VITI M 8; IL TIPO DI TASSELLO DA USARE (NYLON, ACCIAIO, A REAZIONE CHIMICA ....) E' DA SCEGLIERE IN FUNZIONE DELLE CARATTERISTICHE DEL MATERIALE DI SUPPORTO (MURATURA, CALCESTRUZZO,METALLO ....) SU CUI VIENE APPLICATO IL PRODOTTO.
FOR ATTACHMENT, USE EXPANSION PLUGS WITH M8 SCREW; CHOOSE THE TYPE OF PLUG (NYLON, STEEL, CHEMICAL REACTION ....) ACCORDING TO THE CHARACTERISTICS OF THE SURFACE (MASONRY, CONCRETE, METAL ....) TO WHICH IT IS APPLIED.
POUR LA FIXATION, UTILISEZ DES CHEVILLES A EXPANSION ET DES VIS M8, LE TYPE DE CHEVILLE DEVANT ÊTRE UTILISE (NYLON, ACIER, A REACTION CHIMIQUE ....) DOIT ÊTRE CHOISI EN FONCTION DES CARACTERISTIQUES DU MATERIAU DE SUPPORT (MAçONNERIE, BETON, METAL ....) DU PRODUIT.
FÜR DIE BEFESTIGUNG SPREIZDÜBEL MIT SCHRAUBE M8 VERWENDEN; DER ZU VERWENDENDE DÜBELTYP (AUS NYLON, STAHL, MIT CHEMISCHER REAKTION ....) HÄNGT VON DEN EIGENSCHAFTEN DES BEFESTIGUNGSMATERIALS (MAUERWERK, BETON, METALL ....) AN DEM DAS PRODUKT MONTIERT WIRD, AB.
VOOR HET BEVESTIGEN GEBRUIKT MEN EXPANSIEPLUGGEN MET SCHROEVEN M 8; HET TE GEBRUIKEN TYPE PLUG (NYLON, STAAL, CHEMISH REAGEREND ....) HANGT AF VAN DE KENMERKEN VAN HET MATERIAAL WAAROP HET PRODUKT WORDT AANGEBRACHT (METSELWERK,BETON, METAL ....).
PARA LA FIJACION UTILIZAR TARUGOS DE EXPANSION CON TORNILLOS M8; EL TIPO DE TARUGO QUE DEBE USARSE (NYLON,ACERO, DE REACCION QUIMICA ....) DEBERA ELEGIRSE EN FUNCION DE LAS CARACTERISTICAS DEL MATERIAL DE SOPORTE (MAMPOSTERIA, HORMIGON, METAL ....) EN EL CUAL DEBE APLICARSE EL PRODUCTO.
FOR FASTGØRELSE SKAL MAN ANVENDE RAWLPLUGS MED SKRUER Ø 10. DE PLUGS, DER KAN ANVENDES (NYLON, STÅL, MED KEMISK REAKTION ....) SKAL VÆLGES UD FRA MONTERINGSFLADERNES EGENSKABER (MURVÆRK, BETON, METAL ....) HVOR PRODUKTET SKAL MONTERES.
FOR FESTE, BRUK EKSPANSJONSPLUGGER MED Ø 10 SKRUE. VELG TYPE PLUGG (NYLON, STÅL, KJEMISK REAKSJON…) ETTER EGENSKAPENE PÅ OVERFLATEN (MUR, BETONG, METALL…) SOM DE ER PÅFØRT.
FÖR FASTSÄTTNINGEN SKA EXPANSIONSPLUGGAR MED Ø 10 SKRUV ANVÄNDAS. TYPEN AV PLUGG (NYLON, STÅL, KEMISK REAKTION O.S.V.) SKA VÄLJAS BEROENDE PÅ DET BÄRANDE MATERIALETS EGENSKAPER (MURVERK, BETONG, METALL O.S.V.) DÄR PRODUKTEN APPLICERAS.
ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ИСПОЛЬЗУЙТЕ РАСШИРИТЕЛЬНЫЕ ВКЛАДЫШИ С ШУРУПАМИ М8; ТИП ИСПОЛЬЗУЕМОГО ВКЛАДЫША (НЕЙЛОН, СТАЛЬ, С ХИМИЧЕСКОЙ РЕАКЦИЕЙ....) ВЫБИРАЕТСЯ ПО ХАРАКТЕРИСТИКАМ МАТЕРИАЛА ОСНОВАНИЯ, К КОТОРОМУ КРЕПИТСЯ СИСТЕМЫ (КЛАДКА, БЕТОН, МЕТАЛЛ...). К КОТОРОМУ КРЕПИТСЯ ПРИБОР.
至于附加装置，使用带M8螺丝的膨胀塞；根据使用塞子的表面（砖石，混凝土，金属……）的特征选择塞子的类型（尼龙，钢，化学处理……）

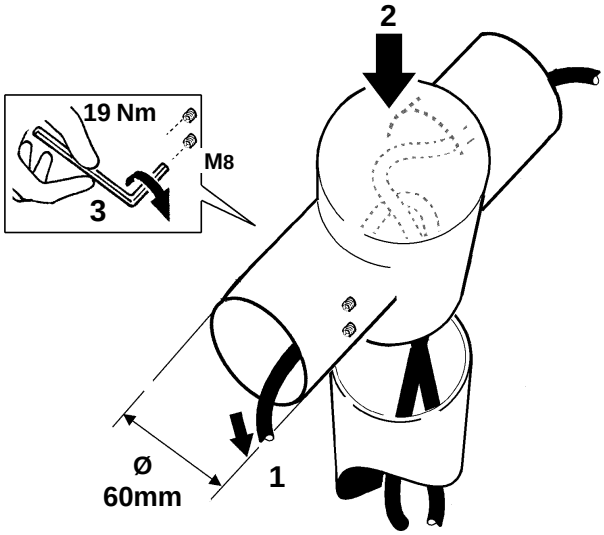
INTERASSI DI FORATURA
CENTRE TO CENTRE DISTANCE BETWEEN HOLES
ENTRE-AXES DE PERCAGE
ABSTAND DER BOHRLÖCHER
AFSTANDEN TUSSEN DE GATEN
DISTRANCIA ENTRE LOS EJES DE PERFORACIÓN
HULAFSTAND
AVSTANDER FRA SENTER TIL SENTER MELLOM HULL
AVSTÅND MELLAN HÅL
ШАГ ОТВЕРСТИЙ
孔间的中心距离







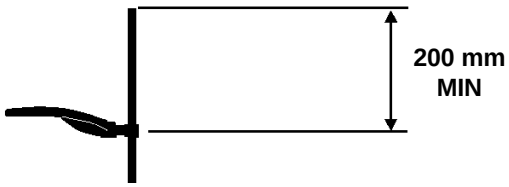


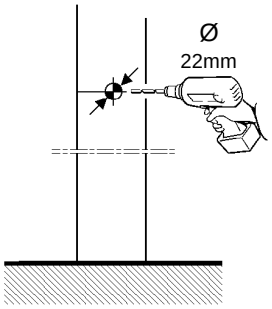


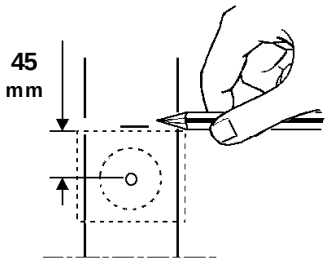
INSTALLAZIONE SU PALO CON L' ART. 6156 - 6159
POLE APPLICATION WITH ART. 6156 - 6159
INSTALLATION SUR MÂT AVEC L' ART. 6156 - 6159
MASTINSTALLATION MIT DEM ART. 6156 - 6159
INSTALLATIE OP PAAL MET ART. 6156 - 6159
INSTALACIÓN EN POSTE CON ART. 6156 - 6159
INSTALLATION PÅ MAST MED ART. 6156 - 6159
STANGAPPLIKASJON MED ART. 6156 - 6159
INSTALLATION PÅ STOLPE MED ART. 6156 - 6159
МОНТАЖ НА ФОНАРНОМ СТОЛБЕ С АРТИКЛЕМ ART. 6156 - 6159
ART. 6156 - 6159杆式

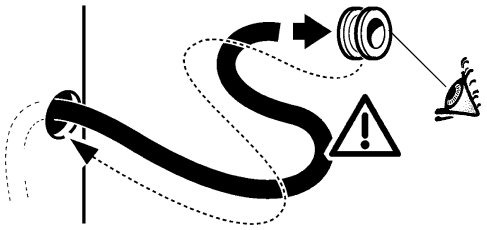
ART.	PALO - POLE - MAT MAST - PAAL - POSTE ФОНАРНЫЙ СТОЛБ 灯杆 Ø mm
6161	102
6162	120

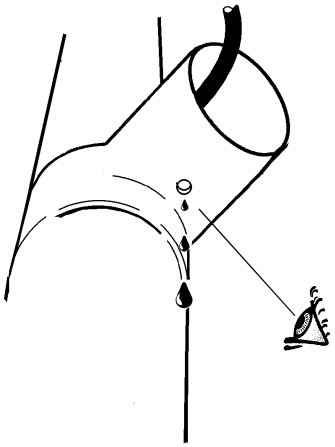
ART.	PALO - POLE - MAT MAST - PAAL - POSTE ФОНАРНЫЙ СТОЛБ 灯杆 Ø mm
6156	102
6159	120

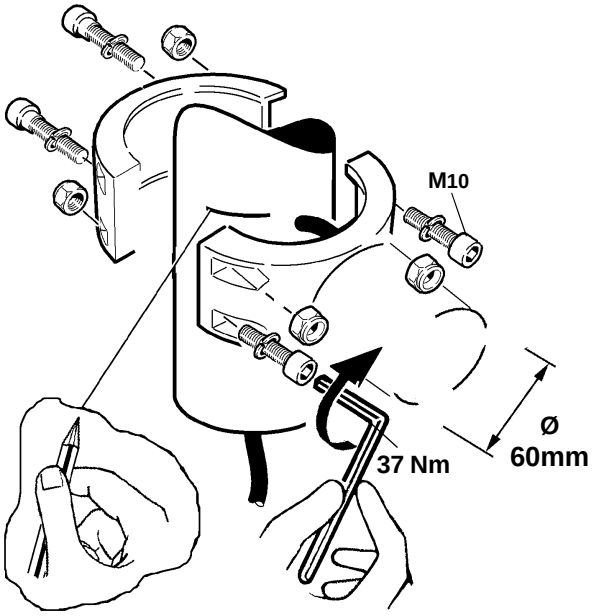


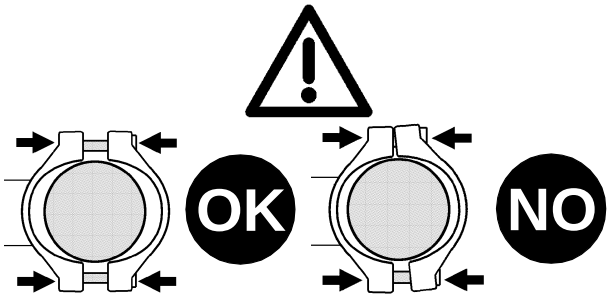


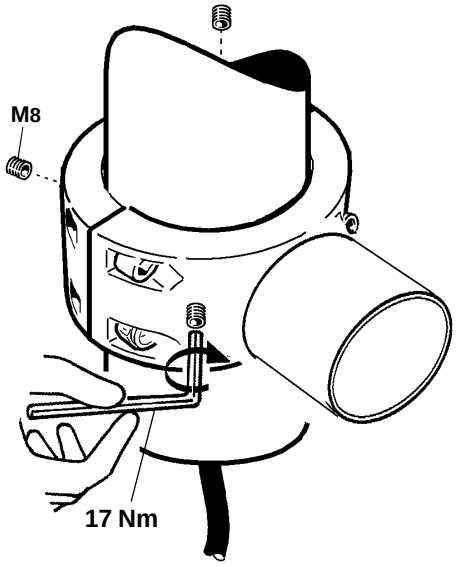








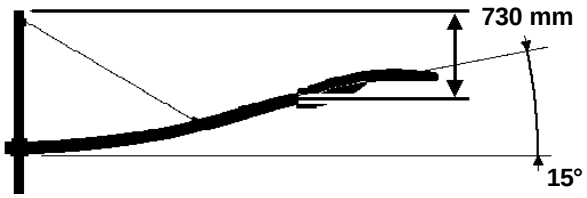


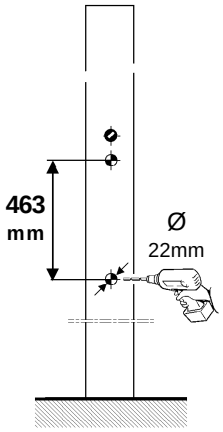


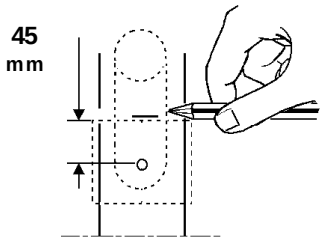
INSTALLAZIONE SU PALO CON L' ART. 6155 - 6158
POLE APPLICATION WITH ART.6155 - 6158
INSTALLATION SUR MÂT AVEC L' ART. 6155 - 6158
MASTINSTALLATION MIT DEM ART. 6155 - 6158
INSTALLATIE OP PAAL MET ART. 6155 - 6158
INSTALACIÓN EN POSTE CON ART. 6155 - 6158
INSTALLATION PÅ MAST MED ART. 6155 - 6158
STANGAPPLIKASJON MED ART. 6155 - 6158
INSTALLATION PÅ STOLPE MED ART. 6155 - 6158
МОНТАЖ НА ФОНАРНОМ СТОЛБЕ С АРТИКЛЕМ ART. 6155 - 6158
ART. 6155 - 6158杆式

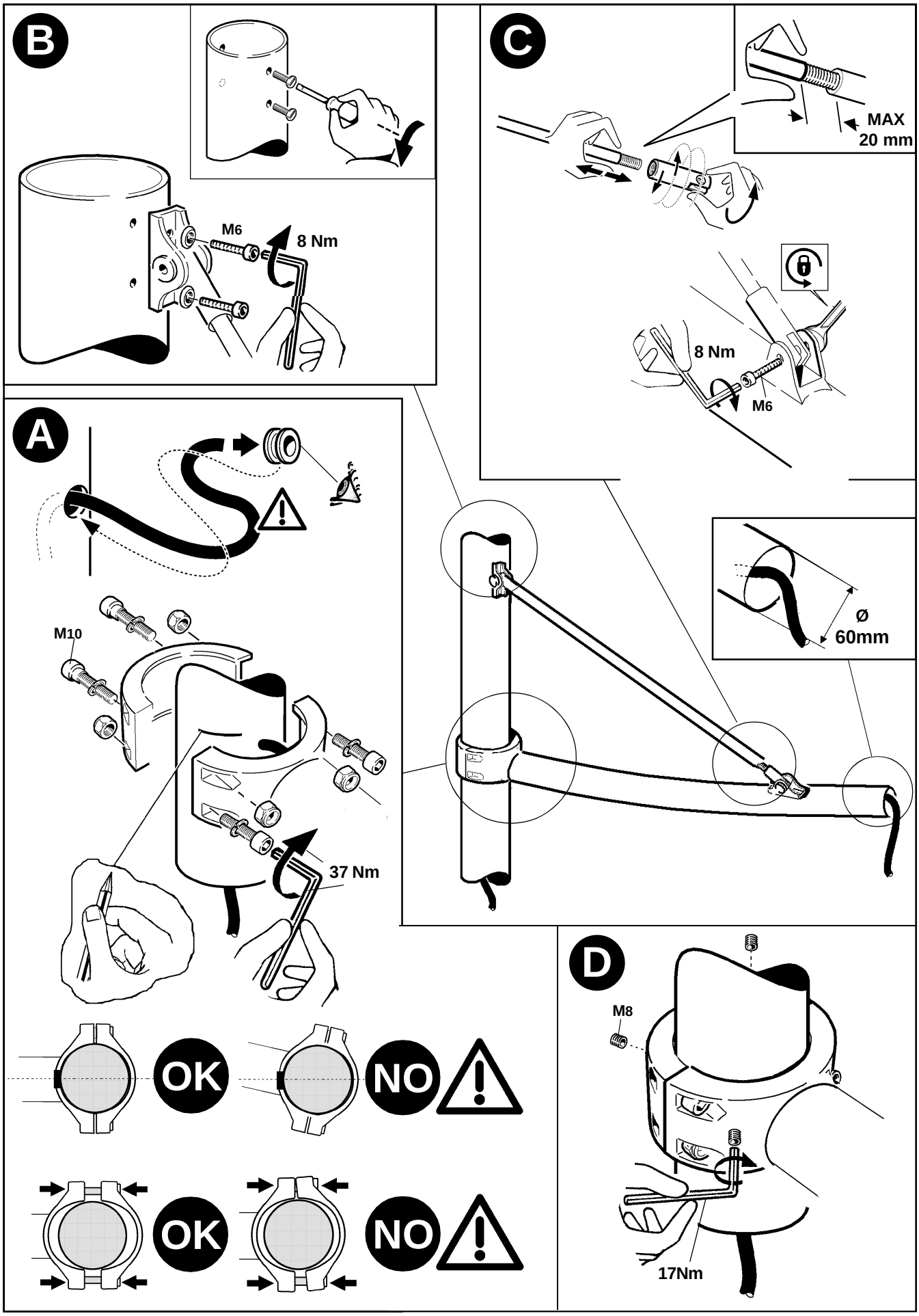
ART.	PALO - POLE - MAT MAST - PAAL - POSTE ФОНАРНЫЙ СТОЛБ 灯杆 Ø mm
6161	102
6162	120

ART.	PALO - POLE - MAT MAST - PAAL - POSTE ФОНАРНЫЙ СТОЛБ 灯杆 Ø mm
6155	102
6158	120







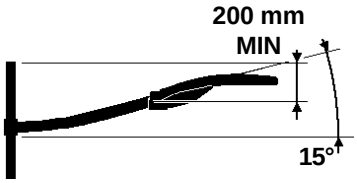

B
M6
8 Nm
C
MAX
20 mm
8 Nm
M6
A
M10
37 Nm
Ø
60mm
OK
NO
OK
NO
D
M8
17Nm

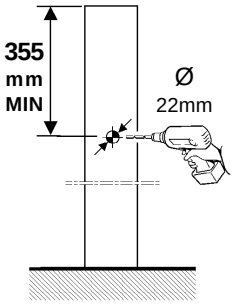
INSTALLAZIONE SU PALO CON L' ART. 6154 - 6157
POLE APPLICATION WITH ART.6154 - 6157
INSTALLATION SUR MÂT AVEC L' ART. 6154 - 6157
MASTINSTALLATION MIT DEM ART. 6154 - 6157
INSTALLATIE OP PAAL MET ART. 6154 - 6157
INSTALACIÓN EN POSTE CON ART. 6154 - 6157
INSTALLATION PÅ MAST MED ART. 6154 - 6157
STANGAPPLIKASJON MED ART. 6154 - 6157
INSTALLATION PÅ STOLPE MED ART. 6154 - 6157
МОНТАЖ НА ФОНАРНОМ СТОЛБЕ С АРТИКЛЕМ ART. 6154 - 6157
ART. 6154 - 6157杆式

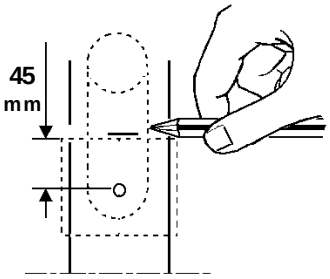
INTERASSI DI FORATURA
CENTRE TO CENTRE DISTANCE BETWEEN HOLES
ENTRE-AXES DE PERCAGE
ABSTAND DER BOHRLÖCHER
AFSTANDEN TUSSEN DE GATEN
DISTRANCIA ENTRE LOS EJES DE PERFORACIÓN
HULAFSTAND
AVSTANDER FRA SENTER TIL SENTER MELLOM HULL
AVSTÅND MELLAN HÅL
ШАГ ОТВЕРСТИЙ
孔间的中心距离

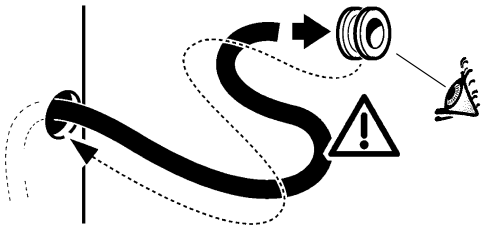
ART.	PALO - POLE - MAT MAST - PAAL - POSTE ФОНАРНЫЙ СТОЛБ 灯杆 Ø mm
6161	102
6162	120

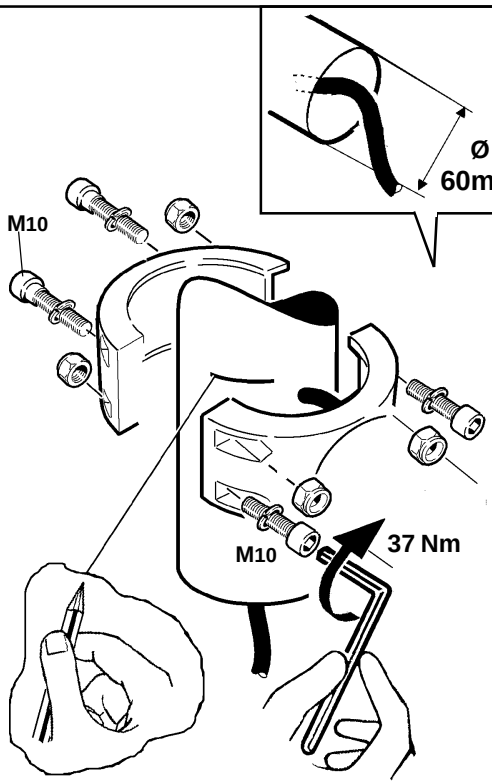
ART.	PALO - POLE - MAT MAST - PAAL - POSTE ФОНАРНЫЙ СТОЛБ 灯杆 Ø mm
6154	102
6157	120

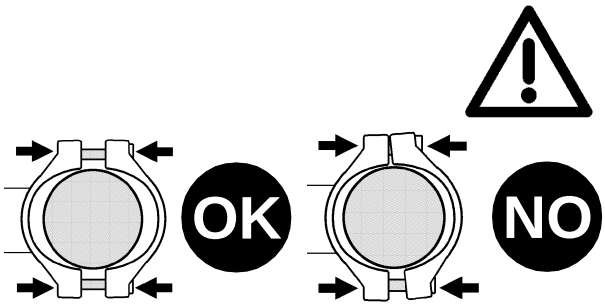


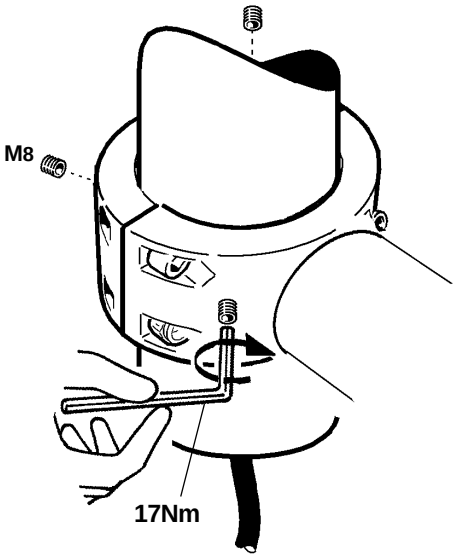






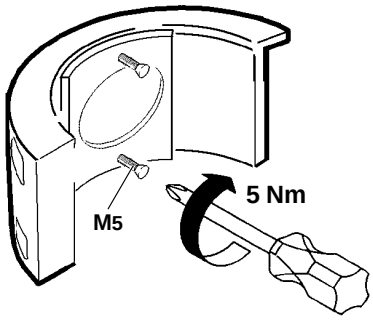


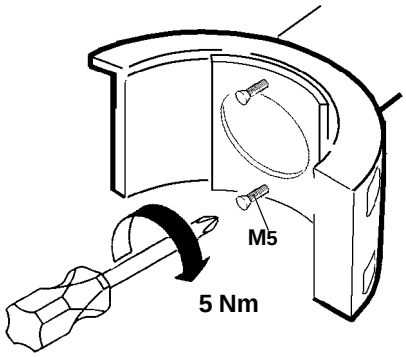


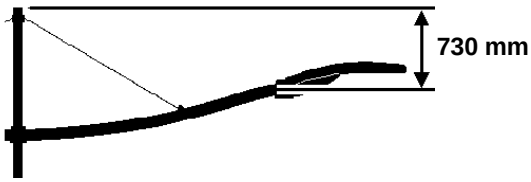


ART. 6163 - 6164

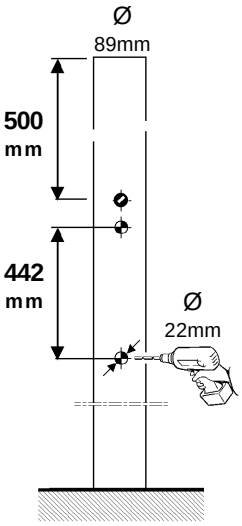
ART.	PALO - POLE - MAT MAST - PAAL - POSTE ФОНАРНЫЙ СТОЛБ 灯杆 Ø mm
6163	89
6164	114

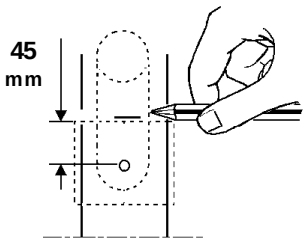




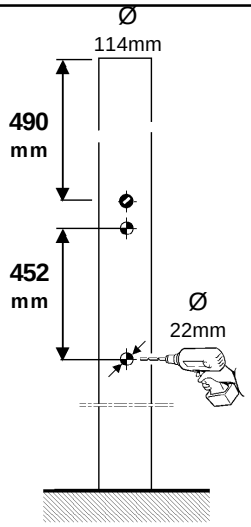


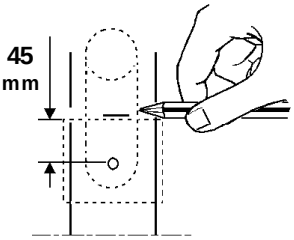
art.6163+6155

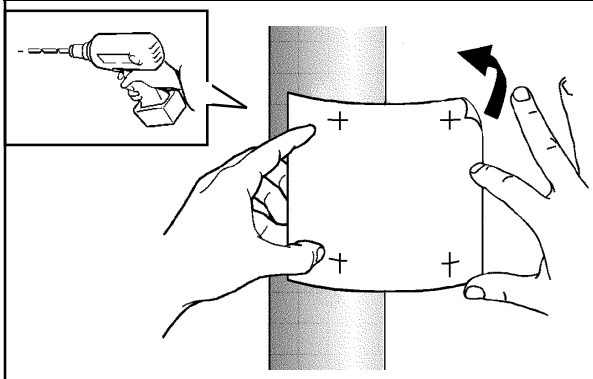


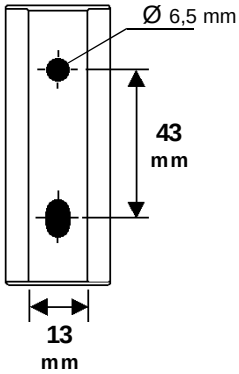


art.6164+6158









I	Per il cablaggio elettrico fare riferimento al foglio istruzioni del vano ottico.
GB	Please refer to the optical assembly instruction sheet for the electric wiring.
F	Pour le câblage électrique, se reporter à la notice d'instructions du groupe optique.
D	Informationen zur elektrischen Verkabelung können Sie den Hinweisen zum Leuchtengehäuse entnehmen.
NL	Voor de elektrische bedrading raadpleegt u het instructieblaadje in het armatuur.
E	Para el cableado eléctrico hágase referencia a la hoja de instrucciones del vano óptico.
DK	Se vejledningen til den optiske enhed for ledningsføring.
N	Vennligst se instruksjonsarket for den optiske monteringen for den elektriske kablingen.
S	Angående kabeldragningen, se instruktionsbladet för det optiska rummet.
RUS	Порядок монтажа электропроводки смотрите в инструкциях к ламповому отсеку.
CN	针对布线，请参阅光学组件说明表。

Headquarters iGuzzini illuminazione spa
via Mariano Guzzini, 37 - 62019 Recanati Italy

2.509.639.00
IS17666/00

iGuzzini

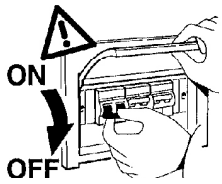
Sistemi di installazione

AR تحذير :
لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان أمن.

IT **ATTENZIONE:**
LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

EN **WARNING:**
THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ES **ATENCION:**
LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.



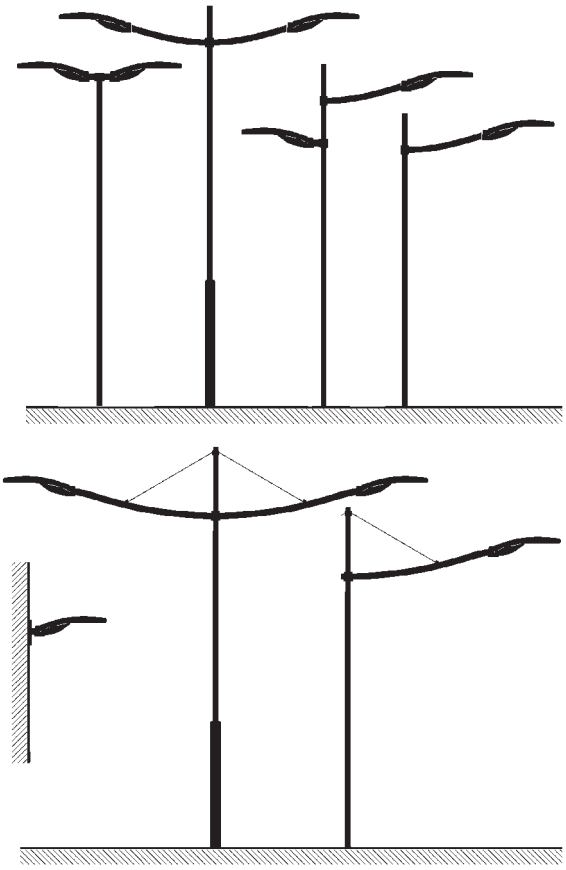
AR ملاحظة: ملاحظة: أثناء تركيب نظام . يجب التقيد بحرص بالنظم السائدة المتعلقة بالشبكة الكهربائية.

IT N.B.: DURANTE L'INSTALLAZIONE DEL SISTEMA RISPETTARE SCRUPOLOSAMENTE LE NORME IMPIANTISTICHE VIGENTI.

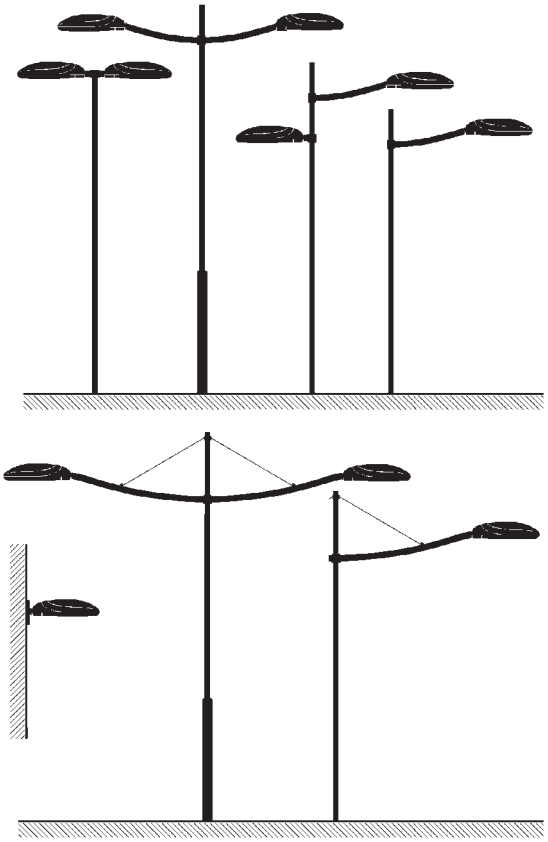
EN N.B.: WHEN INSTALLING THE SYSTEM STRICTLY COMPLY WITH ALL REGULATIONS ON INSTALLATION IN FORCE.

ES N.B.: DURANTE LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA RESPETAR ESCRUPULOSAMENTE LAS NORMAS DE INSTALACIÓN VIGENTES.

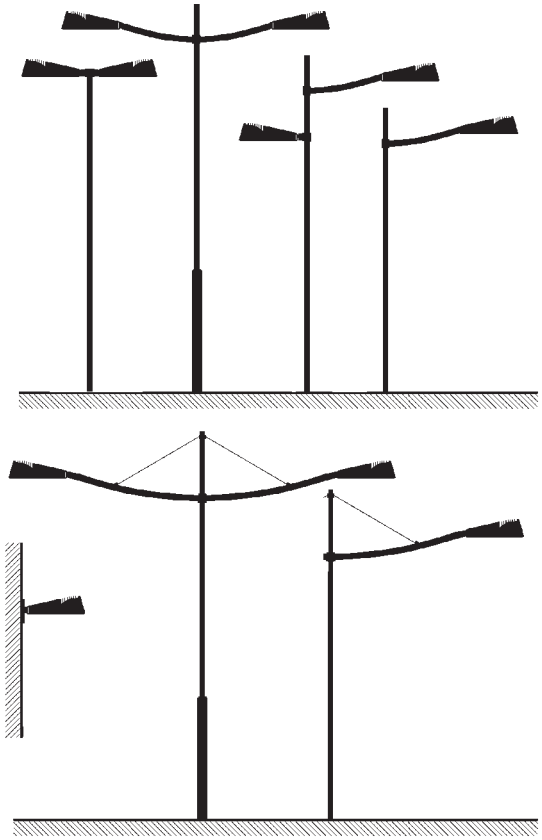
WOW



STREET

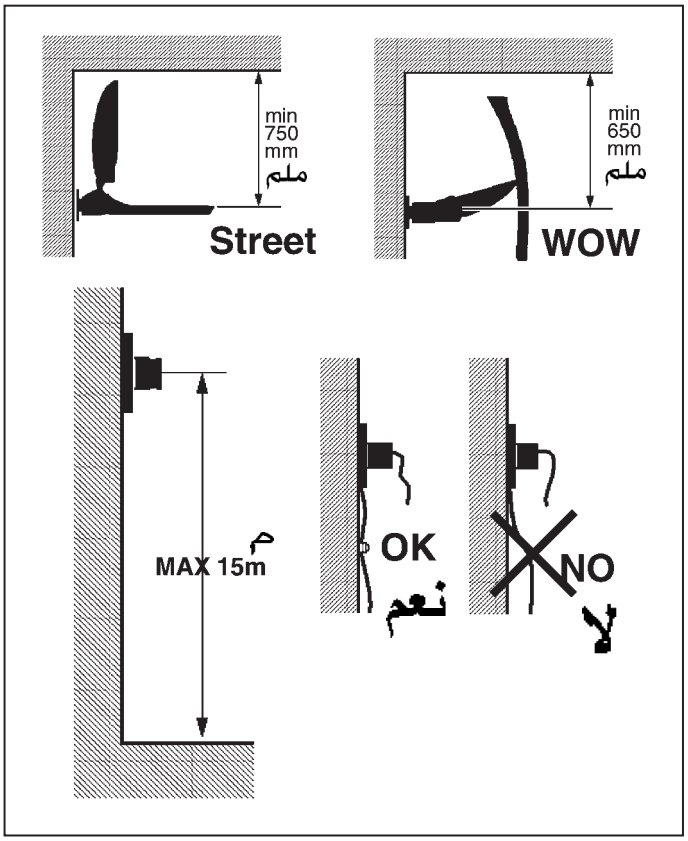


ARCHILEDE



تركيب على جدار مع السلعة 6160

INSTALLAZIONE AD APPLIQUE CON L' ART. 6160
WALL APPLICATION WITH ART. 6160
INSTALACIÓN EN PARED CON ART. 6160



يجب مراعاة عدم تأثير وزن الكبل أو شدّه بشكل عفوي على المنتج. عر
ملاحظة: * يجب عدم الشد بقوة تزيد عن 80 نيوتن.

IT Evitare che il peso del cavo o sue trazioni accidentali gravino sul prodotto.
N.B.:*Non sottoporre a trazioni superiori agli 80 N.

EN The cable weighing on the product or being accidentally tugged may cause damage to the product. Avoid both.
N.B.:*Do not subject to tugs greater than 80 N.

ES Evitar cargar el peso del cable o sus tracciones accidentales sobre el producto.
NOTA:*No someter a tracciones superiores a 80 N.

استعمل مسامير لولبية امتدادية مع براغي M 8 عند تثبيت المنتج.
يتم اختيار المسمار اللولبي المطلوب استعماله (نايلون وفولاذ وبتفاعل كيماوي ....) حسب مواصفات المادة المكون منها السطح الإستنادي (حجر، خرسانة، معدن ....) الذي يُركّب عليه المنتج.

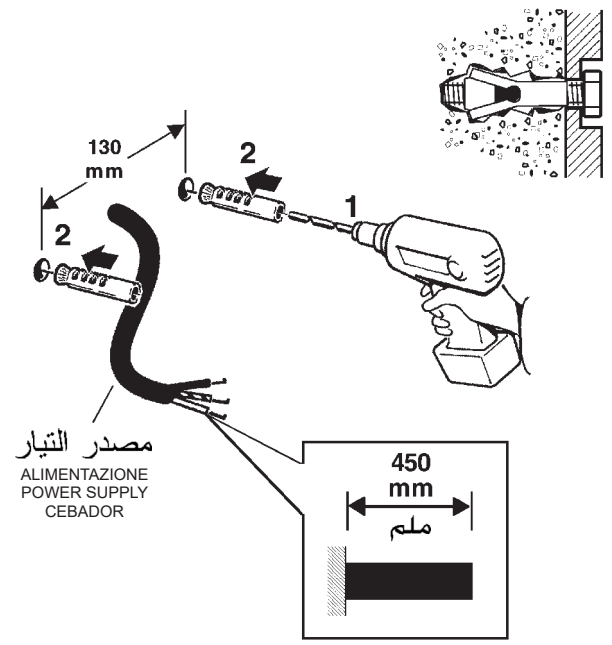
PER IL FISSAGGIO USARE TASSELLI AD ESPANSIONE CON VITI M 8; IL TIPO DI TASSELLO DA USARE (NYLON, ACCIAIO, A REAZIONE CHIMICA ....) E' DA SCEGLIERE IN FUNZIONE DELLE CARATTERISTICHE DEL MATERIALE DI SUPPORTO (MURATURA, CALCESTRUZZO,METALLO ....) SU CUI VIENE APPLICATO IL PRODOTTO.

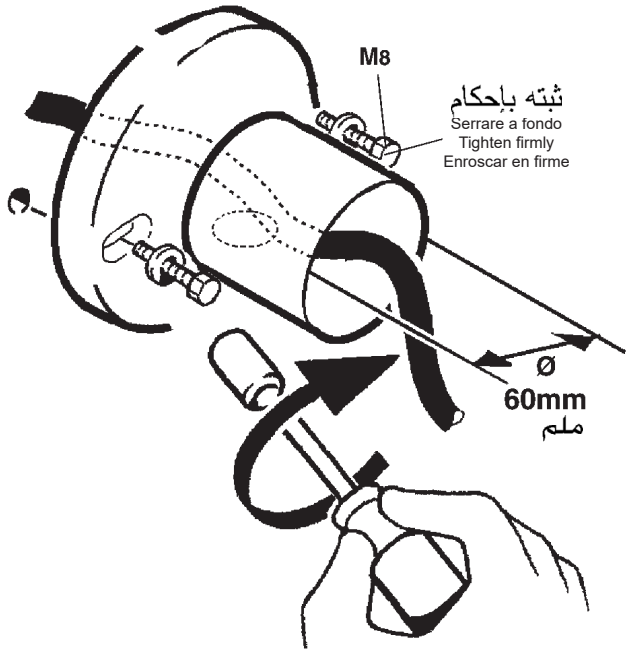
FOR ATTACHMENT, USE EXPANSION PLUGS WITH M 8 SCREW; CHOOSE THE TYPE OF PLUG (NYLON, STEEL, CHEMICAL REACTION ....) ACCORDING TO THE CHARACTERISTICS OF THE SURFACE (MASONRY, CONCRETE, METAL ....) TO WHICH IT IS APPLIED.

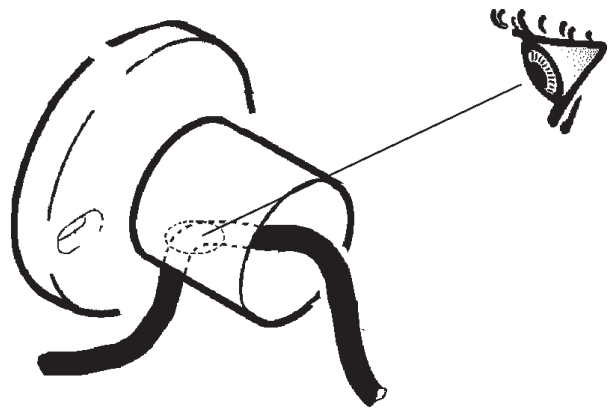
PARA LA FIJACION UTILIZAR TARUGOS DE EXPANSION CON TORNILLOS M 8; EL TIPO DE TARUGO QUE DEBE USARSE (NYLON,ACERO, DE REACCION QUIMICA ....) DEBERA ELEGIRSE EN FUNCION DE LAS CARACTERISTICAS DEL MATERIAL DE SOPORTE (MAMPOSTERIA, HORMIGON, METAL ....) EN EL CUAL DEBE APLICARSE EL PRODUCTO.

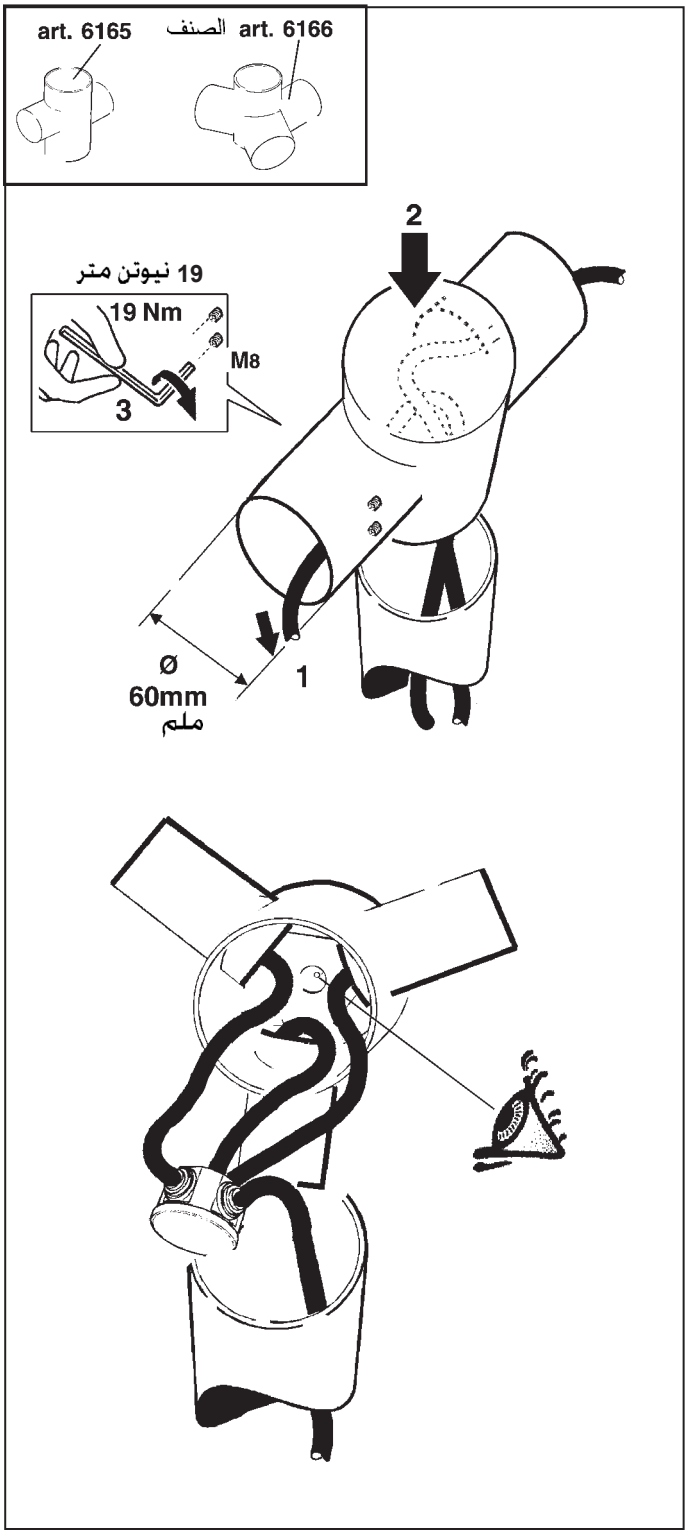
المسافة بين مراكز الثقوب

INTERASSI DI FORATURA
CENTRE TO CENTRE DISTANCE BETWEEN HOLES
DISTRANCIA ENTRE LOS EJES DE PERFORACIÓN







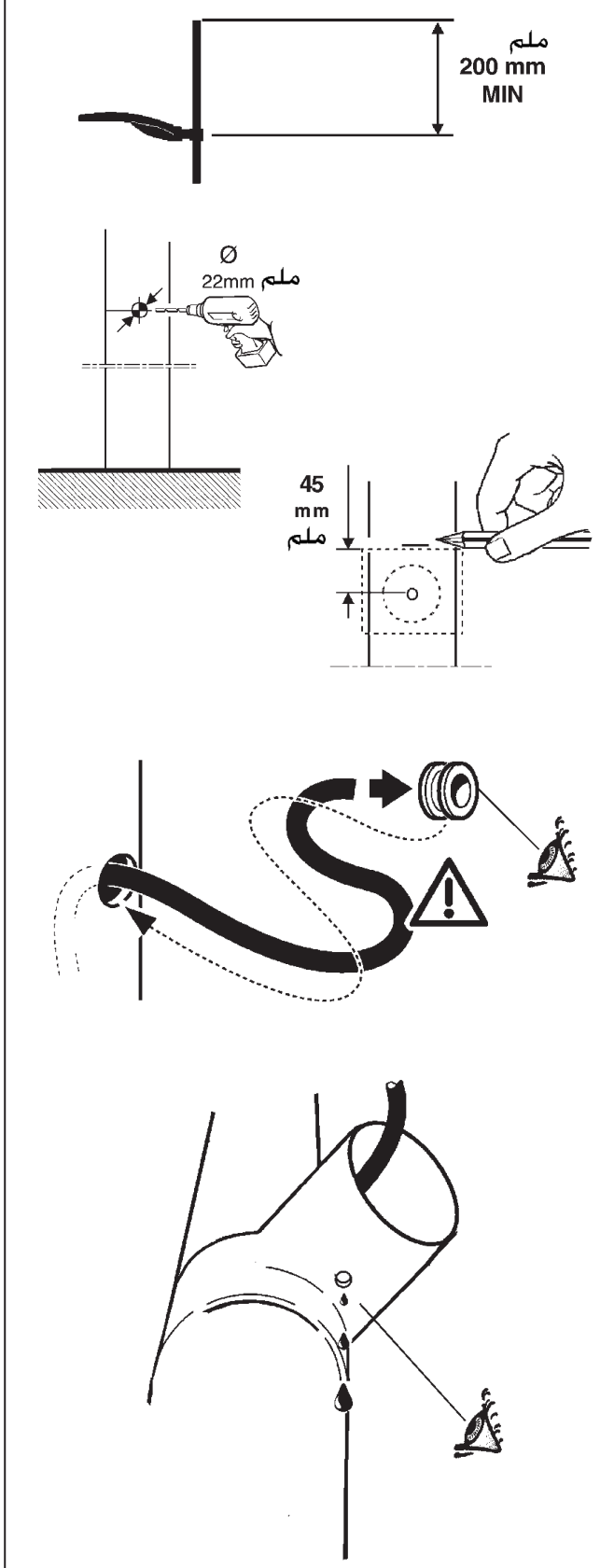


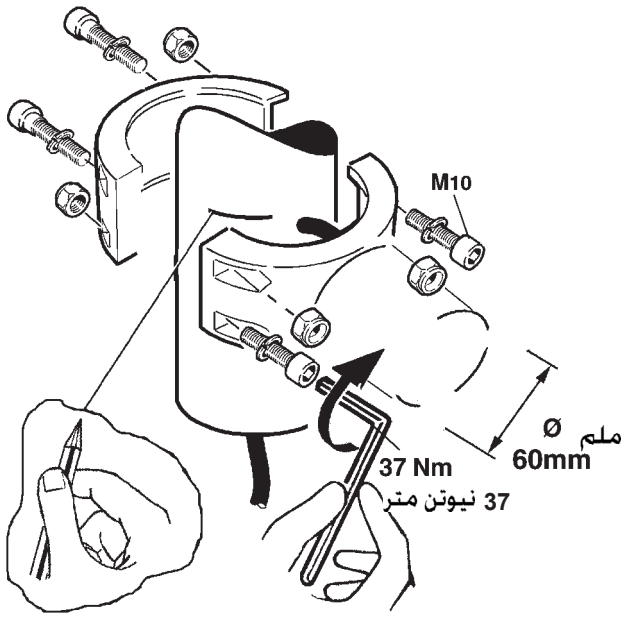
تركيب على عمود مع السلعة 6156 - 6159

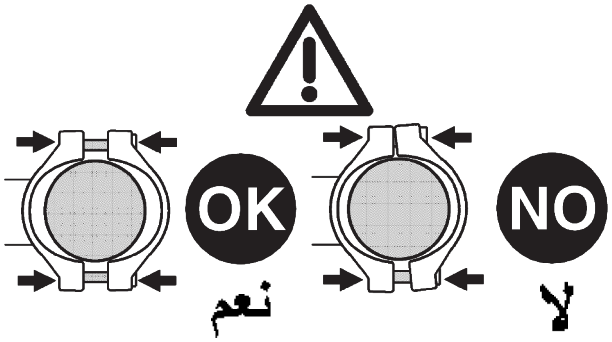
INSTALLAZIONE SU PALO CON L' ART. 6156 - 6159
POLE APPLICATION WITH ART. 6156 - 6159
INSTALACIÓN EN POSTE CON ART. 6156 - 6159

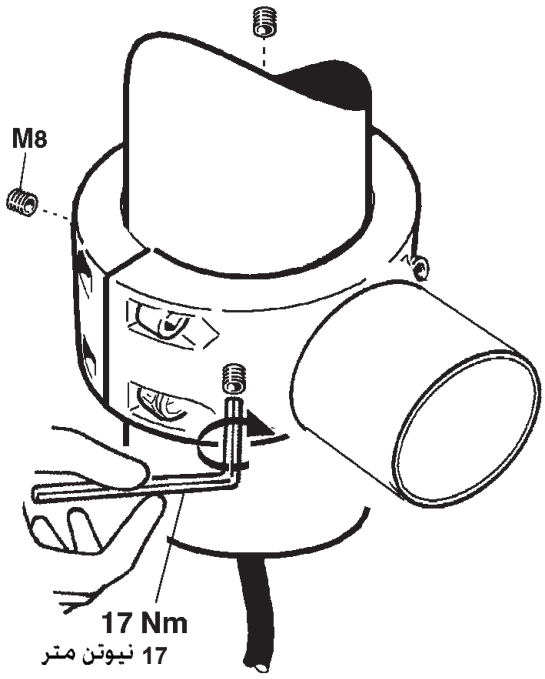
ART. الصنف	عمود PALO - POLE - POSTE Ø mm ملم
6161	102
6162	120

ART. الصنف	عمود PALO - POLE - POSTE Ø mm ملم
6156	102
6159	120







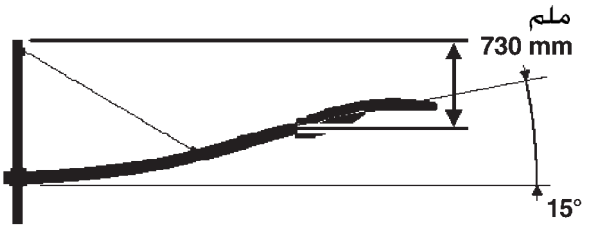


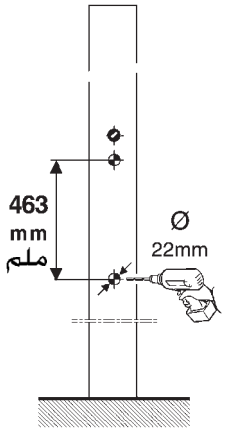
تركيب على عمود مع السلعة 6155 - 6158

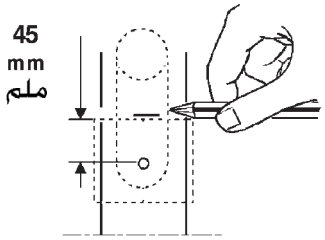
INSTALLAZIONE SU PALO CON L' ART. 6155 - 6158
POLE APPLICATION WITH ART. 6155 - 6158
INSTALACIÓN EN POSTE CON ART. 6155 - 6158

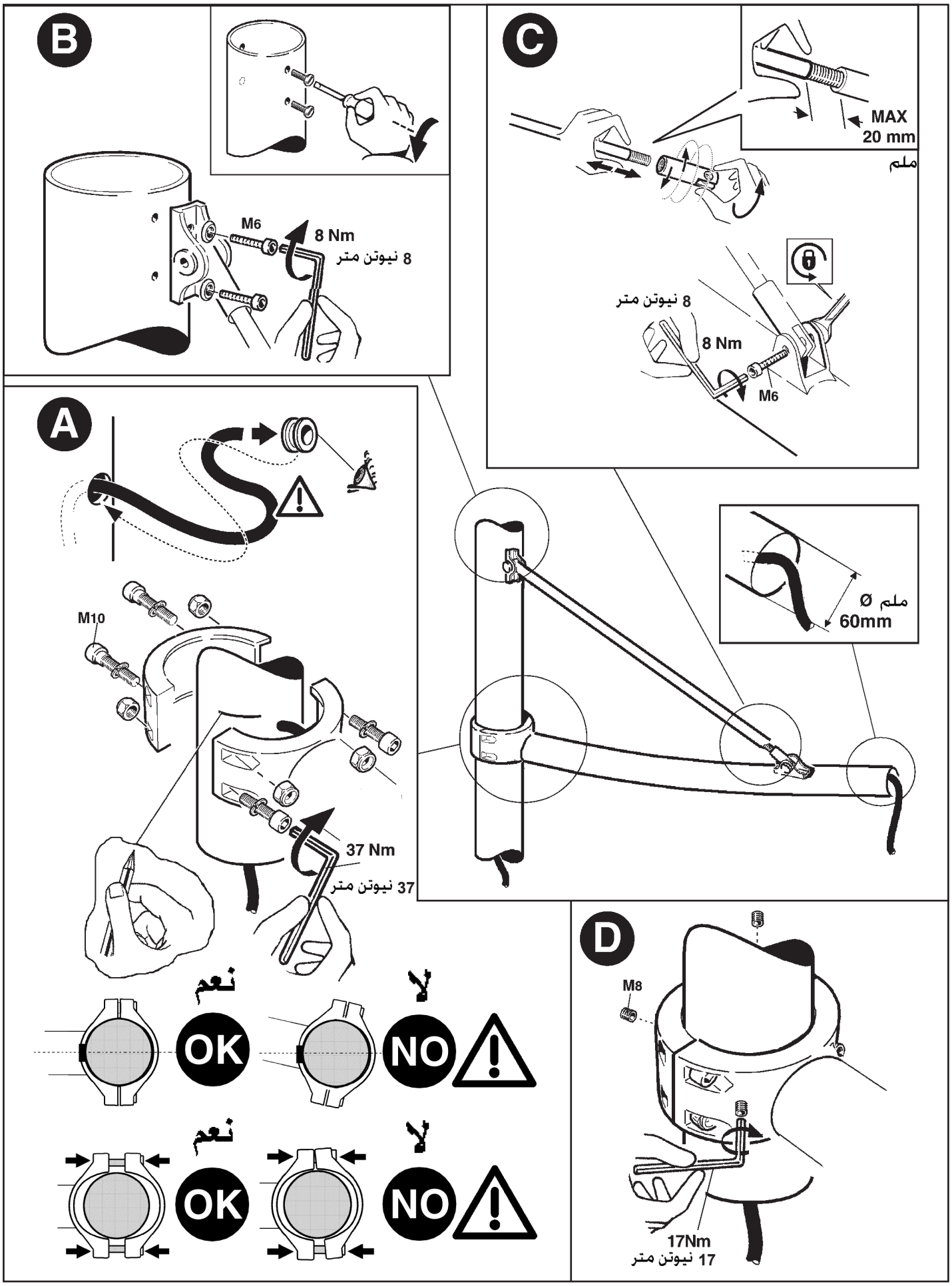
ART. الصنف	عمود PALO - POLE - POSTE Ø mm ملم
6161	102
6162	120

ART. الصنف	عمود PALO - POLE - POSTE Ø mm ملم
6155	102
6158	120








B
M6
8 Nm
8 نيوتن متر
C
MAX
20 mm
ملم
8 نيوتن متر
8 Nm
M6
A
M10
37 Nm
37 نيوتن متر
Ø ملم
60mm
نعم
OK
لا
NO
نعم
OK
لا
NO
D
M8
17Nm
17 نيوتن متر

6154 - 6157 تركيب على عمود مع السلعة

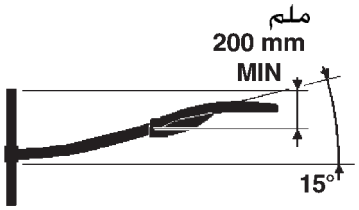
INSTALLAZIONE SU PALO CON L' ART. 6154 - 6157
POLE APPLICATION WITH ART. 6154 - 6157
INSTALACIÓN EN POSTE CON ART. 6154 - 6157

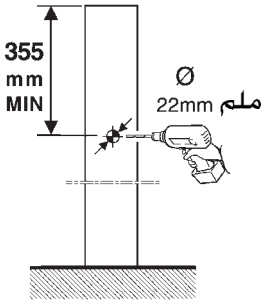
المسافة بين مراكز الثقوب

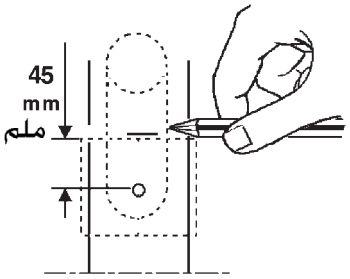
INTERASSI DI FORATURA
CENTRE TO CENTRE DISTANCE BETWEEN HOLES
DISTRANCIA ENTRE LOS EJES DE PERFORACIÓN

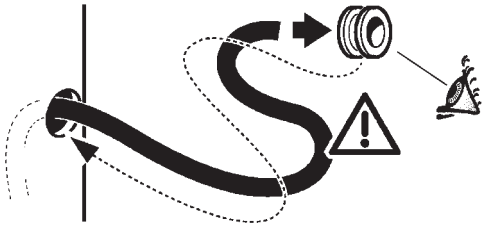
ART. الصنف	عمود PALO - POLE - POSTE Ø mm ملم
6161	102
6162	120

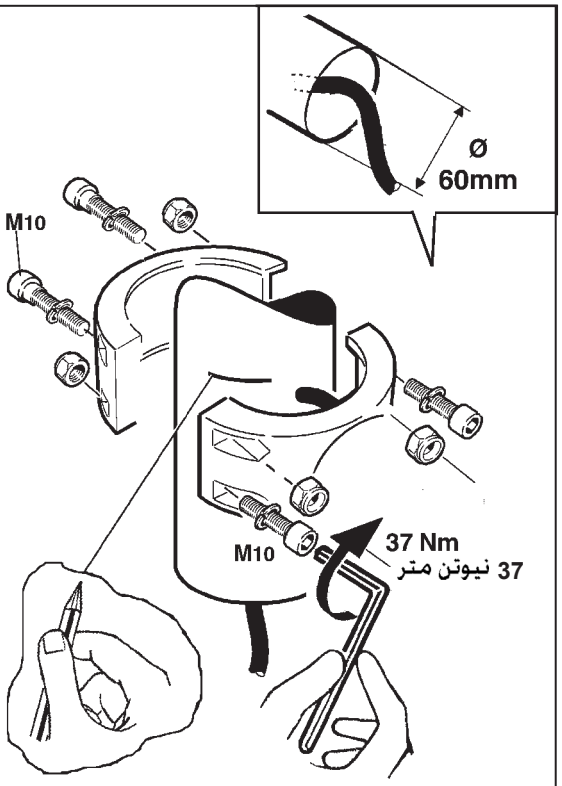
ART. الصنف	عمود PALO - POLE - POSTE Ø mm ملم
6154	102
6157	120

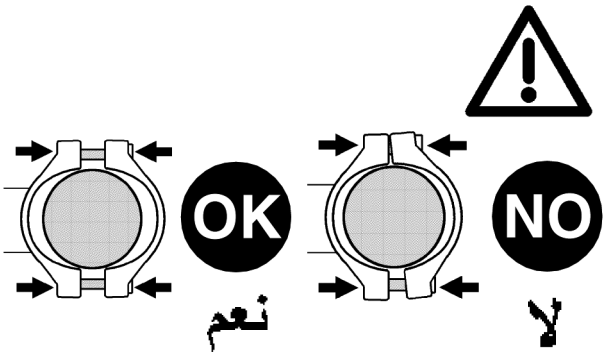


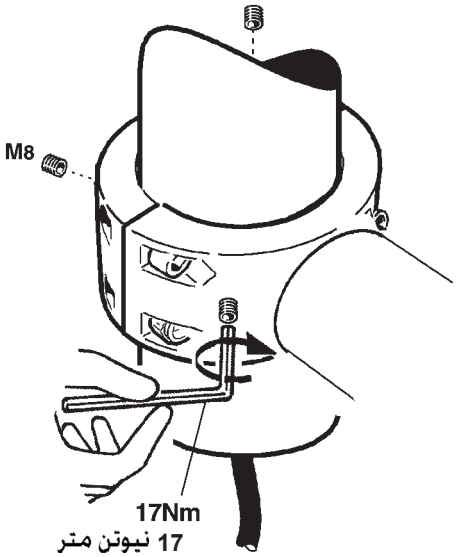






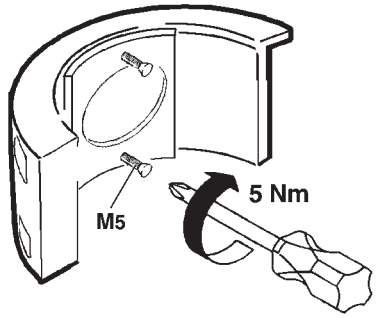


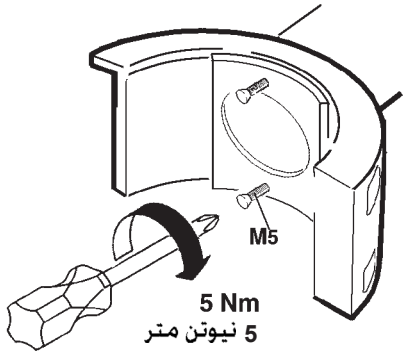




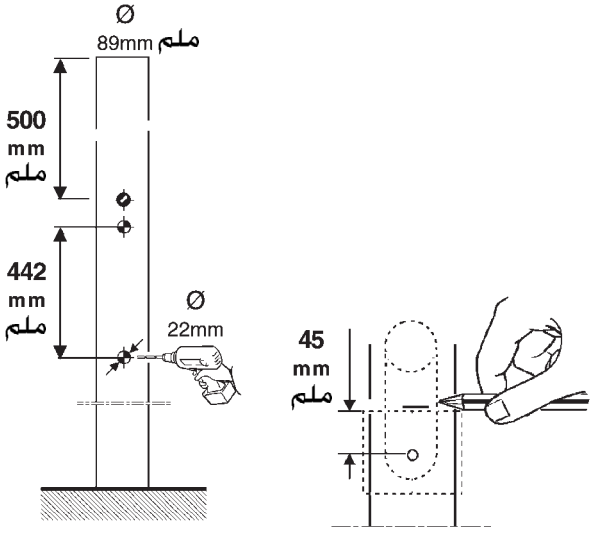
ART. 6163 - 6164

ART. الصنف	عمود PALO - POLE - POSTE Ø mm ملم
6163	89
6164	114

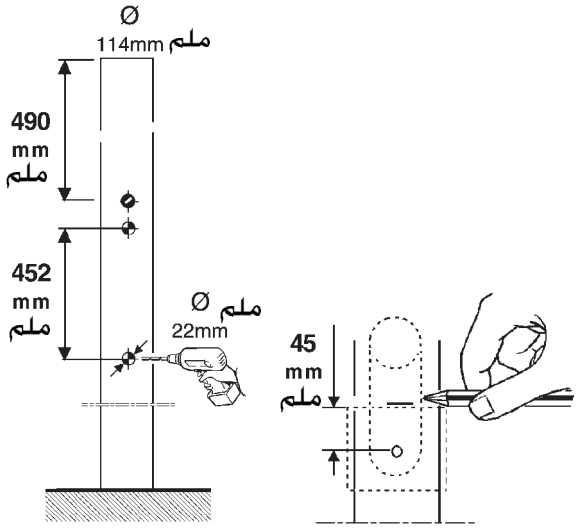


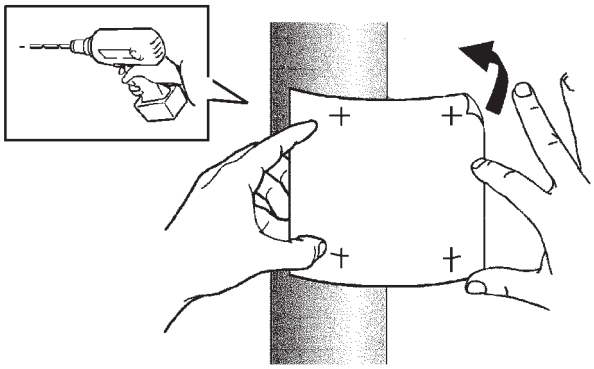


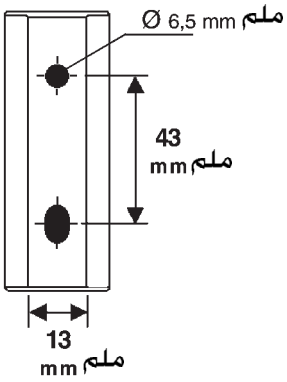
art. 6163 + 6155 الصنف



art. 6164 + 6158 الصنف







AR يخصوص التمايك الكهربائي، راجع ورقة التعليمات الخاصة بالحجرة البصرية.
IT Per il cablaggio elettrico fare riferimento al foglio istruzioni del vano ottico.
EN Please refer to the optical assembly instruction sheet for the electric wiring.
ES Para el cableado eléctrico hágase referencia a la hoja de instrucciones del vano óptico.

Headquarters iGuzzini illuminazione spa
via Mariano Guzzini, 37 - 62019 Recanati Italy